

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Józsefváros. Fröbl-utca 19. sz.

a főtér közelében (saját ház).

Telefonszám 11—66.

Délvidék legnagyobb ruhatelep
férj, fiu, gyermek és leánykák részére

Gonda Adolf (Kapamacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan, olcsón készíttetnek.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüst-
árúkban, műipari cikkek-
ben valamint I.-rendű zsebórákban

Drachsler Vilmos

ékszerésznél

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 8. sz.

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

Csendes Lipót

papirkereskedés, könyvnyomda
és könyvkötészete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Zápolya-u. 5.

Telefonszám 675.

premiért adni egy héten, azért, hogy az igazgató tudjon gázsit kilfizetni. Ezek a városok joggal követelhetnek klasszikus és irodalmi műsort. Színügyi bizottság nincs, hanem a polgármester vagy a rendőrfőnök a színház öre, kinek jogában áll a kétesértékű darabok előadását betiltani.

Franciaország, Dánia, Anglia, Románia még Szerbia is nagy összegekkel járul a színészet támogatására, mert feltudják fogni a színészet kulturális jelentőségét és kellőképen tudják értékelni a színészet irodalmi szolgálatait; mert az irodalomban, a művészetben domborodik ki az állam kulturája. A mindenkor magyar kormány elfelejti, hogy milyen kulturműssziót, mennyi szolgálatot tett a magyar színészet a magyarosodás terén. Embereket, akik ezredrész szolgálatot sem tettek a nemzetnek, nemesi, bárói, grófi rangra emelnek; a színészet Magyarországon mostoha gyerek. Nemzetiségi vidéket, országrészeket hódított a magyarságnak, kiszorította a nagyon is elterjedt német színészetet és hálából Brassótól Nagyváradig rászabadította a román színészetet. Engedélyt adott román színtársulatnak előadások tartására. Az „Astra” a magyarországi románok legerősebb kultúregyesülete Nagyszebenben hat-százezer korona költséggel színházat épített és hajlékot adott a román színészetnek, hogy Magyarországon román kulturát terjesszen a magyar színészet és a magyarság rovására.

Mit ad az állam a magyar színészetnek? Semmit! Milyen kedvezményben részesítik a városok a színészetet? Semmiben! Mert az csak nem kedvezmény, hogy a színészetet a városban megtürik.

Államosítsák a színészetet vagy vegyék a városok a színházakat házi kezelésbe, áldozzon az állam, vagy a város a színházra néhány ezer koronát és szolgáljon tisztán az irodalmat és a kultúrát: ez kötelessége és ha az a színház olyan jó üzlet, még hasznot is hajt a városnak. De akkor, amikor sem az állam, sem a városok semmiféle anyagi támogatásban nem részesítik a színészetet, sőt a városok maguk is a színház ellenségeivé szegődnek azzal, hogy egy-egy városban nyolcz, kilencz engedélyt is adnak mozinak, a színház legnagyobb konkurensének, nincs joga kifogásolni senkinek, hogy a színházak könnyebb a tömeg ízlésének megfelelő darabokat adjon, amelylyel beveszi azt az összeget, amit az irodalmi és klasszikus darabok előadására ráfizet. A színházak irányt csak kellő anyagi támogatás mellett változtathatnak.

A mindenható sajtó foglalkozzon egy kis szeretettel a magyar színészzel, ne feledje el, hogy írónkat a külföld, ahol oly divatos lett a magyar szerző — a színészen keresztül ismerték és szerették meg és a színészzel karöltve buzgólkodjon és találjon megoldást arra, hogy a színházak a jövőben az irodalom és kultúra szentélye legyen.



Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737.

Neumann M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebbi
Férfi, fiú, gyermek és leánykaruha telepe
Temesvár-Belváros, Hunyadi utca 1.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák a legnagyobb
választékban kaphatók

Rieger E. és F.

ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. sz. Városi és megyei telefon 839

Színház után hallgassuk
meg a

„Palace“

kávéházban

Gyorgyevits Mita
remek zenéjét.

ENGEL MÓR

ékszerész

Temesvár-Gyárvaros, Andrássy-ut 24. szám.
Alkalmi vételek állandóan raktáron vannak.

Urania szén

a legjobb és legolcsóbb
fűtőanyag

Salaszag
ég el
100 kilom
z száll

Szerda, 1913. október hó 29-én.

A fon.

Bohózat 3 felvonásban. Irta: C. Berr. Fo

SZÉY E K

Serpolet	Kardoss Géza	Eveline
Lejonquois	Magas Béla	Clara
Cormainville	Czakó Pál	Gargó
Julien Roceuse	Kertész Dezső	Gérard
Germaine	Jákó Amália	Rosine
Mamette	Fodor Ella	Margu

Belváros, Józsefváros, Erzsébetváros



Lugos, Versecz, Resiczabánya fióküzletek

Gyári védjegy

DEUTSCH R. REZSŐ

Belváros, Hunyadi-ut 1. Telefon sz. 13-Gyárvaros

Jó és olcsó bevásárlási forrás.

Állandó nagy választék: szövet, selyem, vászon, függöny és

GUTFREUND S.

I-rendű angol női divat terem

Belváros, Merbl-palota

Lloyd-sor.

HERMANN FRIGYES szízi cz



Nászajándék vásárlóknak fontos
 Alkalmi vétel
Sternbergnél

gyönyörű perzsa szőnyegek, modern csil-
 lárok, briliáns ékszerek, ezüst tárgyak
 és színházi látcsövekben
Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Salagszagmentesen

Viderker

és Társa

== TEMESVÁR ==

Telefonszám 840.

ég el
 100 kmönként K. 3-80
 z szállítva.



Legelőbb bevásárlási forrás.

Szabott árak.

NEUMANN ALFRÉD

kalap- és férfidivatáru kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenő herceg-utca 5.

Minden időnyre ajánlom dusan felszerelt raktá-
 mat  férfi divatcikkekben 

Páros számú bérlet.

A fon.

n. Irta: C. Berr. Fordította: Adorján Andor.

SZÉNYEK:

Géza	Eveline	Greguss Margit
Béla	Clara	Koronkay Róza
Pál	Gargousse	Kövessy Lajos
Dezső	Gérard	Abay Gyula
Mária	Rosine	Bacsányi Paula
Ella	Marguerite	Kövessy L.-né

Wekerle és Thierjung

angol és francia női szabók

== Temesvár-Józsefváros ==

csak Török-utca 10.

Villamos megálló a Küttl-téren

Telefonszám 619.

ZS(Női - Divatáruházai :

z. 13. Józsefváros, Kossuth-tér 3. Telefon sz. 346.

Minden időnyre ujdonságok

zon, függönyök és mosó árukban. Mennyas-zonyi kelegye.

Guttman Henrik

angol uridivat-különleges-
 ségek üzletei

Temesvár = Belváros

Jenőherceg-utca Ferenc József-ut

(Biach palota) (Neuhaus palota)

Telefonszám 575. Telefonszám 219.

Hová menjünk színház után?

a „Horgony“ Nagykávéházba

ahol esténként Rác Gusztó úri cigányprimás

és Burai Miska tárogató solista hangversenyez

Hideg buffet. Színházi vacsora pezsgő-írócsel 2 korona

Tulajdonos: Kalmár Lajos.

százi cukrászdája I. emelet

Telefonszám 536.

Vásárhelyi és Kampler

ezelőtt

Petroszai erdővállalat

Temesvár-Gyárváros, Klapka-sor 8. szám

Blau szeszgyár

Ha olcsó és jó tüziára, aprított vagy egész állapotban, valamint elsőrendű porosz kőszén és koksza van szüksége úgy tessék bizalommal hozzánk fordulni, hol pontos és lelkiismeretes o o sen lesz kiszolgálva o o

Telefonszám 536.

Rózsa Benő

szűcs

Belváros, Jenő herceg-utca 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legújabb divat szerint. Atalakítások ugyanint javítások a leggondosabban és legolcsóbb árban eszközöltetnek. — Szűcs- és szőrme-áruk nyáron át megóvásra felvé-

tetnek

Pontos kiszolgálás! Telefon 13-23.

Házi villanycsengetyü

szerelek és javítások

olcsón és szakszerűen elvállal

Weiszberger J.

bádogos és szerelő

Józsefváros, Kossuth-utca 1. Telefon 14-09.

A temesvári színház városi kezelésben.

— Kérem ezen nincs mit csodálkozni. Ez nagyon könnyen megtörténhetik. A város mindenha bölcs vezetősége nem tud megállapodni az új direktor személyében, Krecsányi nem akar maradni, a többi pályázó mind nagyon is akarna maradni, a sok baba közt elvesz — a direktor, szóval a város hű marad önmagához és gazdasági politikájához: egyszerűen házi kezelésbe, városi vezetés alá veszi a színházat.

— Lehetetlen? Miért volna lehetetlen. Nálunk semmi sem lehetetlen. Hát nincsen nekünk már városi villamosunk, városi tejközpontunk, városi — uram bocsá' — zálogházunk — sőt — házaink, városi villanytelepünk, városi mozgószínházunk, városi hirdetésvállalatunk, városi könyvtárunk (ez nagyon dicséretes), városi pótdadónk (ez már kevésbé dicséretes), városi téglagyárunk, városi kőbányánk, városi takarékpénztárunk, városi zenedénk, városi fuvartelepünk, városi gázgyárunk, városi csatornázásunk vízvezetékekkel és milliós perrel sulyosbitva, városi kórházunk (de még mindig a régi), városi szegényeink, városi közbiztonságunk, városi kulturpalotánk...

— Bocsánat, ez még nincs, de lesz. Biztosan lesz és ezek után miért ne lehetne városi, a szó legvárosibb értelmében vett, házi kezelésben bezikkelyezett és nyilvántartott, városi kulturfaktörök által felülbírált „városi színházunk“.

A „Temesvár Városi Ferencz József Színház Részvénytár... (Pardon! mindig az üzletlen jár az eszem) lesz olyan jó intézmény, mint egy rossz direktor, aki esetleg leszállított igényeket és felemelt helyáratokat követel.

Szóval városi kezelésbe vesszük a színházat!

És hogy ez a művészi tranzakció teljesen stilszerű legyen, nem akvirálunk drága pénzen fővárosi színészeket, hanem elvünkhez híven a városi színházban egyedül és kizárólagosan városi színészeket alkalmazunk a városi törvényhatósági bizottság kipróbált, zajos sikereket aratott és reátermett tagjai sorából. A városi tanács-teremben olyan teatrális jeleneteket tudtak rendezni buzgóbb városatyáink, hogy a színpadon is egész bátran megállják majd helyüket. S így legalább olcsó pénzen jó erőket kapunk az új vállalkozáshoz. Hisz' a városatyaság sem jár gázzsal, ugyanennyit pedig a városi színház is kiállításba helyez.

Tehát szervezzük meg az új társulatot!

Igazgató az nem lesz. Mert ha igazgató volna — bár már volna, mondják a városházán — akkor nem kellene a színházat városi kezelésbe venni. Ha pedig városi kezelésbe vesszük a színházat, ebből következik, hogy nincs és nem kell direktor. De ha nem kell viszont direktor, akkor feltétlenül városi kezelésre van szükség. Szóval ebbe bele lehet örülni!